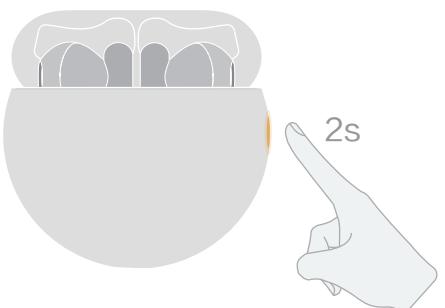


HUAWEI FreeBuds 3

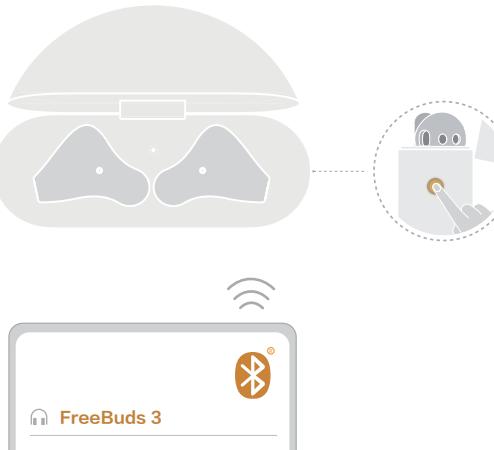
Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Schnellstartanleitung
Guida di avvio rapido
Guía de inicio rápido
Guia de Início Rápido
Snelstartgids
Skrócona instrukcja obsługi
Οδηγός γρήγορης έναρξης
Stručný návod k obsluze

ស្ថិតិការណ៍ចាប់ផ្តើម
အច្ចឹក នៃការបង្កើត លទ្ធផល
퀵स्टार्टगाइड
간편 사용설명서
دليل التشغيل السريع

1 Power on



2 Bluetooth pairing



Earphone Model: CM-SHK00
Charging Case Model: CM-SHK



6020807_01



HUAWEI

Open the charging case and press and hold the Function button for 2 seconds to power on the charging case.

Ouvrez le boîtier de charge et appuyez/maintenez le bouton Fonction pendant 2 secondes pour allumer le boîtier de charge.

Öffnen Sie die Ladehülle und halten Sie die Funktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, um die Ladehülle einzuschalten.

Aprire la custodia di ricarica e tenere premuto il pulsante funzione per 2 secondi per accendere la custodia di ricarica.

Abra la caja de carga y mantenga pulsado el botón Función durante 2 segundos para encenderla.

Abra a caixa de carregamento e prima continuamente o botão de função durante 2 segundos para ligar a caixa de carregamento.

Open het oplaaddoosje en houd de functieknop 2 seconden ingedrukt om het oplaaddoosje in te schakelen.

Aby włączyć etui z ładowarką, otwórz je, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez 2 sekundy.

Ανοίξτε τη θήκη φόρτισης και πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα, για να ενεργοποιήσεται η θήκη φόρτισης.

Otevřete nabíjecí pouzdro, stiskněte a podržte funkční tlačítko po dobu 2 sekund, aby se nabíjecí pouzdro zapnulo.

ပေါ်တလော်ခွဲ အသုတေသနများကို ၂ ဒေါ်လောင်း ပေါ်တလော်ခွဲ အသုတေသနများကို ဖြစ်ပေးရန် အောင် ဖြစ်ပေးနိုင်ပါ။

充電ケースを開き、機能ボタンを2秒間長押しして充電ケースの電源を入れます。

충전 케이스를 열고 기능 버튼을 2초간 길게 누르면 충전 케이스의 전원이 커집니다.

فتح الشحن، واضغط على زر الوظيفة لفترة ممتدة. تأيني لتشغيل الشحن.

Make sure that the earbuds are in the charging case. Open the charging case, and press and hold the Function button for 2 seconds until the indicator light on the charging case starts to flash.

Assurez-vous que les écouteurs soient dans le boîtier de charge. Ouvrez le boîtier de charge, puis appuyez/maintenez le bouton Fonction pendant 2 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux du boîtier de charge se mette à clignoter.

Vergewissern Sie sich, dass sich die Ohrhörer in der Ladehülle befinden. Öffnen Sie die Ladehülle und halten Sie die Funktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt, bis die Anzeigeleuchte an der Ladehülle blinkt.

Assicurarsi che gli auricolari siano nella custodia di ricarica. Aprire la custodia di carica e tenere premuto il pulsante funzione per 2 secondi finché la spia dell'indicatore della custodia di ricarica non inizia a lampeggiare.

Asegúrese de que los auriculares se encuentren en el interior de la caja de carga. Abra la caja de carga y mantenga pulsado el botón Función durante 2 segundos hasta que la luz de notificación de la caja de carga comience a parpadear.

Certifique-se de que os auriculares se encontram dentro da caixa de carregamento. Abra a caixa de carregamento e prima continuamente o botão de função durante 2 segundos até que a luz indicadora na caixa de carregamento comece a piscar.

Zorg ervoor dat de oordoppen in het oplaaddoosje zitten. Open het oplaaddoosje en houd de functieknop 2 seconden ingedrukt totdat het indicatielampje op het oplaaddoosje begint te knipperen.

Włóż słuchawki do etui z ładowarką. Otwórz je a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk funkcyjny przez 2 s, aż wskaźnik zacznie migać.

Βεβαιωθείτε ότι τα ακουστικά είναι στη θήκη φόρτισης. Ανοίξτε τη θήκη και, πιέστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτ. Εώς ότου αρχίσει να αναβοσθήνει η λυχνία ένδειξης στη θήκη φόρτισης.

Ujistěte se, že jsou sluchátka v nabíjecím pouzdře. Otevřete nabíjecí pouzdro, stiskněte funkční tlačítko a podržte jej po dobu 2 sekund, dokud kontrolka na pouzdře nezačne blíkat.

တော်ဆောင်ရည်အတွက် အသုတေသနများကို ဖြစ်ပေးနိုင်ပါ။

イヤホンが充電ケースに入っていることを確認してください。充電ケースを開いて、機能ボタンを2秒間長押しすると、充電ケースのインジケーターランプが点滅し始めます。

충전 케이스 안에 이어버드가 있는지 확인합니다. 충전 케이스를 열고 충전 케이스의 표시등이 깜빡일 때까지 기능 버튼을 2초간 길게 누릅니다.

تأكد من وضع سماعات الأذن داخل عملية الشحن، افتح عملية الشحن، واضغط مع الاستمرار على زر الوظائف مدة تأيني إلى أن يوضئ المؤشر على عملية الشحن.



Download and install the app

For more customized settings or further assistance, scan the QR code with your phone and add the FreeBuds 3.

3 Audio control



In Standby mode, double-tap the right earbud to play music.
During music playback, double-tap the right earbud to skip to the next track.
En mode veille, tapotez deux fois sur l'écouteur droit pour lire de la musique.
Pendant la lecture de musique, tapotez deux fois sur l'écouteur droit pour passer au morceau suivant.

Im Standby-Modus doppeltippen Sie auf den rechten Ohrhörer, um Musik wiederzugeben.
Doppeltippen Sie während der Musikwiedergabe auf die rechte Ohrhörer, um zum nächsten Titel zu gelangen.

In modalità Standby, toccare due volte l'auricolare destro per riprodurre musica.
Durante la riproduzione musicale, toccare due volte l'auricolare destro per passare alla traccia successiva.

En modo en espera, pulse dos veces el auricular derecho para reproducir música.
Durante la reproducción de música, pulse dos veces el auricular derecho para omitir la pista siguiente.

No modo de suspensão, toque duas vezes no auricular direito para reproduzir música.
Durante a reprodução de música, toque duas vezes no auricular direito para passar para a faixa seguinte.

Tik in de stand-bymodus twee keer op het rechteroordopje om muziek af te spelen.
Tik tijdens het afspeLEN van muziek twee keer op het rechteroordopje om naar het volgende nummer te gaan.

Aby rozpoczęć odtwarzanie, stuknij dwukrotnie prawą słuchawkę w trybie gotowości.
Do następnego utworu przejdź, stukając dwukrotnie prawą słuchawkę podczas odtwarzania.

Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε δύο φορές το δεξιό ακουστικό για αναπαραγωγή της μουσικής.

Katá τη διάτρεκτη της αναπαραγώγης μουσικής, πατήστε δύο φορές το δεξιό ακουστικό για μετάβαση στο επόμενο κομμάτι.

V pohotovním režimu dvakrát klepněte na pravé sluchátko pro přehrávání hudby.
Při přehrávání hudby dvakrát tukněte na pravé sluchátko pro přejít na další skladbu.

ໃນໂທນົມດສແຕນດ້ວຍ ແລະ ລອງຄັ້ງທີ່ຫຼັກພັນບ້ານວາພໍເຂົ້ານໄລ້ເນັ້ນແລ້ວ¹
ໃນຮຽນກ່າວມາດ້ວຍແພັນ ແລະ ລອດຄັ້ງທີ່ຫຼັກພັນບ້ານວາພໍເຂົ້ານໄລ້ເນັ້ນແລ້ວ¹

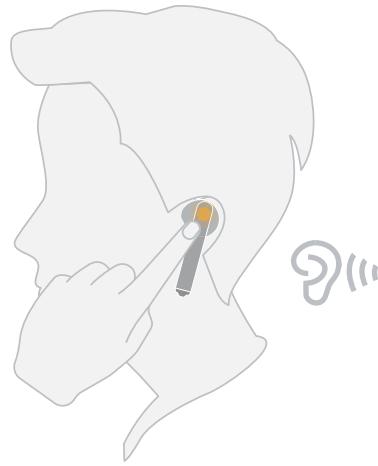
အနီးသင့် စနိုင်ဘွဲ့ သီချိုင်းဖွံ့ဖြိုးရန် ညာဘက် နာကြပ်တို့ နှစ်ပါးရှိပါ။
သီချိုင်းဖွံ့ဖြိုးရန် သီချိုင်းနာဂုံးဘင်္ဂပုံ တော်စိုး နာကြပ်တို့ နှစ်ချုပ်ရှိပါ။

スタンバイモードで、右のイヤホンをダブルタップすると音楽を再生します。
音楽再生中に、右のイヤホンをダブルタップすると次の曲に飛びます。

대기 모드에서 오른쪽 이어버드를 두 번 터치하면 음악이 재생됩니다.
음악 재생 중 오른쪽 이어버드를 두 번 터치하면 다음 트랙으로 건너뜁니다.

في وضع الاستعداد، انقر مرتين على سماعة الأذن اليمنى لتشغيل الموسيقى.
أثناء تشغيل الموسيقى، انقر مرتين على سماعة الأذن اليمنى للخطي إلى الأغنية التالية.

4 Active noise cancellation



Double-tap the left earbud to enable/disable Active Noise Cancellation (ANC).
Tapotez deux fois sur l'écouteur gauche pour activer/désactiver l'annulation du bruit active (ANC).

Doppeltippen auf den linken Ohrhörer, um die aktive Geräuschunterdrückung (ANC) zu aktivieren/deaktivieren.

Toccare due volte l'auricolare sinistro per attivare/disattivare la cancellazione attiva del rumore (ANC).

Pulse dos veces el auricular izquierdo para habilitar o deshabilitar la cancelación de ruido activada (ANC).

Toque duas vezes no auricular esquerdo para ativar/desativar o Cancelamento de ruído ativo (CRA).

Tik twee keer op het linkeroordopje om de actieve geluidsdemping (active noise cancellation, ANC) in/uit te schakelen.

Aby włączyć/wyłączyć aktywne tłumienie szumów (ANC), stuknij dwukrotnie lewą słuchawką.

Πατήστε δύο φορές το αριστερό ακουστικό για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της ενεργής ακύρωσης θορύβου (Active noise cancellation - ANC).

Dvakrát klepněte na levé sluchátko, abyste zapnuli/vypnuli aktivní potlačení hluku (ANC).

ແຕະສອງຄັ້ງທີ່ຫຼັກພັນບ້ານວາພໍເຂົ້ານໄດ້ໃຫ້ງານ/ປິດໃຫ້ງານການຕັດຕະເລີຍຮັກການທີ່ໃຫ້ງານນູ່ (ANC)

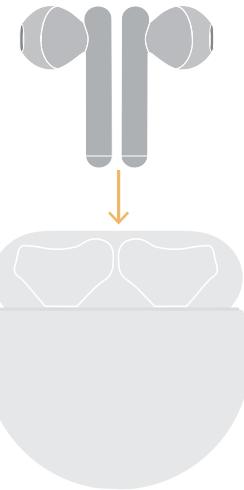
ຕົ້ນແລ້ວນັ້ນ ຂະໜ້າ ຂະໜ້າ ດັ່ງນີ້/ດັ່ງນີ້ ຕະໜ້າ ດັ່ງນີ້

左側のイヤホンをダブルタップして、アクティブノイズキャンセレーション(ANC)を有効化/無効化します。

왼쪽 이어버드를 두 번 터치하면 액티브 소음 제거(ANC)를 실행하거나 종료할 수 있습니다.

انقر مرتين على سماعة الأذن اليسرى لتنكيل/تعطيل إلغاء الضوضاء .(ANC).

5 Charge the earbuds



To charge the earbuds, place them into the charging case to initiate automatic charging.

Pour charger les écouteurs, placez-les dans le boîtier de charge afin d'initier le chargement automatique.

Um die Ohrhörer aufzuladen, legen Sie sie in die Ladehülle um das automatische Aufladen einzuleiten.

Per caricare gli auricolari, posizionarli nella custodia di ricarica per avviare la ricarica automatica.

Para cargar los auriculares, colóquelos dentro de la caja de carga para que se inicie la carga automática.

Para carregar os auriculares, coloque-os dentro da caixa de carregamento para iniciar o carregamento automático.

Als u de oordoppen wilt opladen, plaatst u ze in het oplaaddoosje om automatisch opladen te starten.

Aby naladować słuchawki, włożyć je do etui z ładowarką i zaczekaj na rozpoczęcie automatycznego ładowania.

Για να φορτίσετε τα ακουστικά, τοποθετήστε τα στη θήκη φόρτισης, για να ξεκινήσει η αυτόματη φόρτιση.

Pro nabítí umístěte sluchátka do nabíječky pouzdra, které automaticky spustí nabíjení.

ໃນການຮ່າຍອ້າງຟັງ ໃຫ້ວ້າງໜັງໄດ້ໃນກ່ອນລົງທຶນທີ່ເລີ່ມການຮ່າຍອ້າງຟັງນີ້

ଆପଣିକୁ ଅବସର ଦିନଙ୍କୁ ଆବସର ଦିନଙ୍କୁ ଆବସର ଦିନଙ୍କୁ ଆବସର ଦିନଙ୍କୁ ଆବସର ଦିନଙ୍କୁ ଆବସର ଦିନଙ୍କୁ

イヤホンを充電するには、充電ケースに入れて自動充電を開始します。

충전 케이스에 넣으면 이어버드의 충전이 자동으로 시작됩니다.

لشحن ساعات الأذن، ضعهم في غطية الشحن لبدء الشحن التلقائي.

6 Charge the charging case



To charge the charging case, use a Type-C charger, or place it on a compatible wireless charger with the bottom facing up.

Pour charger le boîtier de charge, utilisez un chargeur Type-C ou placez-le sur un chargeur compatible sans fil avec la partie inférieure orientée vers le haut.

Um die Ladehülle aufzuladen, verwenden Sie ein Ladegerät Typ C oder legen Sie sie auf ein kompatibles kabelloses Ladegerät mit der Unterseite nach oben.

Per caricare la custodia di ricarica, utilizzare un caricabatterie Type-C o posizionarla su un caricabatterie wireless compatibile con la parte inferiore rivolta verso l'alto.

Para cargar la caja de carga, utilice un cargador tipo C o conectela a un cargador inalámbrico compatible con la parte inferior orientada hacia arriba.

Para carregar a caixa de carregamento, utilize um carregador tipo c ou coloque-a em cima de um carregador sem fios compatível com a parte de baixo virada para cima.

Als u het oplaaddoosje wilt opladen, gebruik u een Type-C-oplader of plaatst u het doosje op een compatibele draadloze oplader met de onderkant naar boven gericht.

Aby naladować etui, użyj ładowarki typu C lub umieść je na zgodnej ładowarce bezprzewodowej spodem do góry.

Για να φορτίσετε τη θήκη φόρτισης, χρησιμοποιήστε έναν φορτιστή Type-C ή τοποθετήστε τη θήκη σε έναν συμβατό αυτόματο φορτιστή με το κάτω μέρος στραμμένο προς τα επάνω.

K nabíti nabíječky pouzdra použijte nabíječku typu C, nebo jej umístěte na kompatibilní bezdrátovou nabíječku, spodní částí směřující vzhůru.

ໃນການຮ່າຍອ້າງຟັງ ໃຫ້ວ້າງໜັງໄດ້ໃນກ່ອນທຶນທີ່ເລີ່ມການຮ່າຍອ້າງຟັງນີ້

ଆପଣିକୁ ଅବସର ଦିନଙ୍କୁ ଆବସର ଦିନଙ୍କୁ ଆବସର ଦିନଙ୍କୁ ଆବସର ଦିନଙ୍କୁ ଆବସର ଦିନଙ୍କୁ

充電ケースを充電するには、Type-C充電器を使用するか、または対応するワイヤレス充電器に底部を上にして置きます。

Type-C 충전기를 사용하거나 호환되는 무선 충전기에 바닥이 위로 향하게 올려 충전 케이스를 충전합니다.

شحن عملية الشحن، استخدم شاحن من النوع C أو ضعه على شاحن لاسلكي متواافق مع الجزء السفلي للأعلى.